

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

Strasbourg, 21 September/ septembre 2014

C198-COP6(2014)INF-15

6th meeting of the Conference of the Parties to the CETS no. 198

*6^e réunion de la Conférence des Parties à la
STCE n° 198*

Strasbourg, 29/09 – 1/10/2014

Information Document / *Document d'information*

Item 15 / *Point 15*

**Election of the members of the Bureau of the Conference
of the Parties to CETS 198 / *Election des membres du
Bureau de la Conférence des Parties à la STCE 198***

Memorandum prepared by the Secretariat /
Document préparé par le Secrétariat

**Election of the members of the Bureau of the Conference of the Parties to
CETS 198**

1. At its 5th meeting (12-14 June 2013), the Conference of the Parties to CETS 198 had elected its President, its Vice-president and the three Bureau members. Ms Eva ROSSIDOU-PAPAKYRIACOU (Cyprus) was re-elected as President for a term of office of two years and Mr Branislav BOHACIK (Slovak Republic) was elected as Vice-President for a mandate of two years, renewable once.
2. The Conference also decided, pursuant to Rule 4 of the Rules of Procedure, to re-elect Ms. Katerina BUHAYETS (Ukraine), Ms Hasmik MUSIKYAN (Armenia) and Mr Sorin TANASE (Romania) as members of the Bureau, for an additional term of office of one year.
3. According to Rule 4 of its Rules of Procedure, the Conference of the Parties is thus called upon to elect the three members of the Bureau, for a term of office of one year. The relevant provisions of the Rules of Procedure applicable for this process are set out below.

Rule 3 – Presidency and Vice-Presidency (excerpts)

3. *Election of the President and the Vice-President shall require a two-thirds majority in the first round of voting and a simple majority in the second round of voting.*
4. *Elections shall be held by secret ballot.*

Rule 4 – Bureau

1. *The Conference of the Parties shall elect a Bureau consisting of the President, the Vice-President and three other members of the Conference.*
2. *The Bureau shall be responsible for:*
 - *assisting the President in directing the work of the Conference;*
 - *ensuring the preparation of meetings;*
 - *ensuring continuity between meetings where necessary;*
 - *performing any other specific additional task delegated to it by the Conference.*
3. *Bureau members shall be elected in the same way as the President and the Vice-President. The election shall take place immediately after the election of the President and the Vice-President. The term of office of Bureau members shall be one year and may be renewed.*

Election des membres du Bureau de la Conférence des Parties à
la STCE 198

1. Lors de sa 5e réunion (12-14 Juin 2013), la Conférence des parties à la STCE 198 a réélu M^{me} Eva ROSSIDOU-PAPAKYRIACOU (Chypre) à la présidence pour un mandat de deux ans et a élu M. Branislav BOHACIK (République slovaque) à la vice-présidence pour un mandat de deux ans renouvelable une fois.
2. La Conférence a décidé également, conformément à l'article 4 des règles de procédure, de réélire M^{me} Katerina BUHAYETS (Ukraine), M^{me} Hasmik MUSIKYAN (Arménie) et M. Sorin TANASE (Roumanie) comme membres du Bureau pour un nouveau mandat d'un an.
3. Conformément à la Règle 4 des Règles de procédure, la Conférence des parties est appelée à élire les trois membres du Bureau, pour un mandat d'un an. Les dispositions pertinentes des règles de procédure applicables à ce processus sont mentionnées ci-dessous.

Règle 3 – Présidence et vice-présidence (extraits)

3. *L'élection du/de la président(e) et du/de la vice-président(e) requiert la majorité des deux tiers au premier tour et la majorité simple au second tour.*
4. *Les élections ont lieu au scrutin secret.*

Règle 4 – Bureau

1. *La Conférence des Parties désignera un Bureau composé du/de la président(e), du/de la vice-président(e) et de trois autres membres de la Conférence.*
2. *Les fonctions du Bureau sont :*
 - *d'assister le/la président(e) dans la direction des travaux de la Conférence ;*
 - *de veiller à la préparation des réunions ;*
 - *assurer, en tant que de besoin, la continuité entre les réunions ;*
 - *d'exécuter toute autre tâche spécifique supplémentaire qui lui est déléguée par la Conférence.*
3. *Les membres du Bureau sont élus de la même manière que le/la président(e) et le/la vice-président(e). L'élection a lieu immédiatement après celle du/de la président(e) et du/de la vice-président(e). Ces membres ont un mandat d'un an qui peut être renouvelé.*